

#7

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

RECEIVED

SEP 02 2003

Technology Center 2100

In re patent application of

Toshiyuki SHIBUYA

Serial No.: 09/639,879

Group Art Unit: 2122

Filing Date: August 17, 2000

Examiner: Eric B. Kiss

For: SYSTEM FOR CHANGING A PROGRAM STORED IN A TERMINAL DEVICE AND
A TERMINAL DEVICE USED IN THE SYSTEM

Honorable Commissioner of Patents
Alexandria, Virginia 22313-1450

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Sir:

Under the provisions of 37 CFR §1.97 through §1.99 and pursuant to applicant's duty of disclosure under 37 CFR §1.56, applicant respectfully brings the following document cited in the Japanese Office Action and listed on the attached form PTO-1449, to the attention of the Examiner in charge of the above-identified application. A copy of the listed document is provided herewith for the convenience of the Examiner. Further, an English Abstract is attached to the reference. Please note that Japanese Application No. 11-3301, Japanese Application No. 09-190353, and Japanese Application No. 11-45182 were previously filed on March 25, 2003.

In compliance with the requirements of 37 CFR §1.98(a)(3), as a concise statement of relevance, as it is presently understood by the individual designated in 35 U.S.C. §1.56(c) most knowledgeable about the content of the information, the undersigned attorney of record submits a translation of portions of an official action by a foreign examiner in which the references were cited. The relevance to the pending U.S. patent application is that the references were cited in a foreign patent application on the same subject matter. However, no independent analysis of the references, the accuracy of the statement of the foreign examiner or the claims of the foreign application under the laws of that country or the United States relative to the subject matter claimed in the present application has been made, the present understanding of the contents thereof by the undersigned being based on the translation of the foreign examiner's comments submitted herewith.

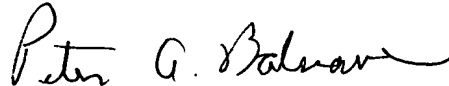
This citation does not constitute an admission that the reference is relevant or material to the claims. It is only cited as constituting related art of which the applicant is aware.

I hereby certify that each item of information contained in this Information Disclosure Statement was the first citation of that item by a foreign patent office in a counterpart foreign application, which occurred not more than three months prior to the filing of this statement.

It is respectfully requested that the listed references be considered by the Examiner and formally made of record in this application.

Please charge any deficiencies in fees and credit any overpayment of fees to Attorney's Deposit Account No. 50-0481.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Peter A. Balnave", with a stylized flourish at the end.

Peter A. Balnave
Registration No. 46,199

Date: 8/28/03
McGinn & Gibb, PLLC
Intellectual Property Law
8321 Old Courthouse Road, Suite 200
Vienna, VA 22182-3817
(703) 761-4100
Customer No. 21254